

Prüfbericht Nr.: IT14/0071 - 01
Test Report No.:
ECE R10 Amendment 04
Typ/*Type:* LUNGO
Hersteller/*Manufacturer:* KOMPLED Lightsystems GmbH & Co. KG
DE-89134 Blaustein



Prüfbericht *Test Report*

Nr. **No.** IT14/0071 **Ausf. Vers.** 01

Gemäß dem Übereinkommen über die Annahme einheitlicher Technischer Vorschriften für Radfahrzeuge, Ausrüstungsgegenstände und Teile, die in Radfahrzeuge(n) eingebaut und/oder verwendet werden können, und die Bedingungen für die gegenseitige Anerkennung von Genehmigungen, die nach diesen Vorschriften erteilt wurden.

Agreement concerning the adoption of uniform technical prescriptions for wheeled vehicles, equipment and parts which can be fitted and/or be used on wheeled vehicles and the conditions for reciprocal recognition of approvals granted on the basis of these prescriptions.

Einheitliche Bedingungen für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit

hier: Prüfung einer elektrischen / elektronischen Unterbaugruppe (EUB)

Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to electromagnetic compatibility

here: Test of electrical / electronic sub-assemblies (ESA)

ECE-R10

vom *of* **01.04.1969**

zuletzt geändert durch *as last amended by*

Änderung 04, Ergänzung 3

vom *of* **08.10.2016**

series of amendments 04, supplement 3

Genehmigungsstand <i>Approval status</i>	
<input type="checkbox"/>	Erteilung einer Typgenehmigung Nr. <i>Granting of a type approval No.</i>
<input checked="" type="checkbox"/>	Erweiterung zur Typgenehmigung Nr. <i>Extension to type approval no.</i> E24 10R-04 1371
<input type="checkbox"/>	Änderung zur Typgenehmigung Nr. <i>Correction to type approval no.</i>
<input type="checkbox"/>	Dokumentation von Prüfergebnissen <i>Documentation of test results</i>

Gliederung des Prüfberichtes *Structure of the Test Report*

- 0 : Allgemeine Angaben *General*
- 1 : Prüfobjekt(e) *Test object(s)*
- 2 : Prüfprotokoll *Test record*
- 3 : Anlagen *enclosures*
- 4 : Schlussbescheinigung *Statement of conformity*

Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Prüfberichtes ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Prüflaboratoriums zulässig. *Duplication and publishing in extracts of the Test Report is allowed only by written permission of the Test Laboratory.*

Prüfbericht Nr.: IT14/0071 - 01
Test Report No.:
ECE R10 Amendment 04
Typ/*Type*: LUNGO
Hersteller/*Manufacturer*: KOMPLED Lightsystems GmbH & Co. KG
DE-89134 Blaustein



0 Allgemeine Angaben *General*

0.1 Fabrikmarke *Make* : KOMP.LED

oder/*or*

KOMP.LED
LightSystems

0.2 Typ *type* : LUNGO

0.2.1 ggf. Ausführungsformen *Versions, if applicable* : sieben *seven*

- LUNGO 140 Nebelschlussleuchte + Rückfahrscheinwerfer
LUNGO 140 rear fog lamp + reversing lamp
- LUNGO 140 Nebelschlussleuchte + Fahrtrichtungsanzeiger
LUNGO 140 rear fog lamp + direction indicator
- LUNGO 140 Schlussleuchte + Bremsleuchte + Fahrtrichtungsanzeiger
LUNGO 140 rear position lamp + stop lamp + direction indicator
- LUNGO 140 Fahrtrichtungsanzeiger
LUNGO 140 direction indicator
- LUNGO 140 Rückfahrscheinwerfer
LUNGO 140 reversing lamp
- LUNGO 140 Schlussleuchte + Bremsleuchte
LUNGO 140 rear position lamp + stop lamp
- LUNGO 140 Nebelschlussleuchte
LUNGO 140 rear fog lamp

Unterschiedliche Abschlussgehäuse je nach Verwendungsart *different housings depending on the final use*

0.3 Merkmal zur Typidentifizierung *Means of identification of type* : entfällt *not applicable*

0.3.1 Anbringungsstelle des Merkmals *Location of that marking* : entfällt *not applicable*

Prüfbericht Nr.: IT14/0071 - 01
Test Report No.:
ECE R10 Amendment 04
Typ/*Type*: LUNGO
Hersteller/*Manufacturer*: KOMPLED Lightsystems GmbH & Co. KG
DE-89134 Blaustein



- 0.5 Name und Anschrift des Herstellers : KOMPLED Lightsystems GmbH & Co. KG
Lindenstraße 15
Name and address of the manufacturer
DE-89134 Blaustein
Deutschland *Germany*
- 0.5.1 ggf. Name und Anschrift des bevollmächtigten Vertreters : entfällt *not applicable*
Name and address of representative, if applicable
- 0.7 Lage und Anbringungsart des ECE-Genehmigungszeichens : auf der Abschlusscheibe der Leuchte, eingepreßt
Location and method of affixing of the ECE approval mark *on the outer lens of the lamp, moulded*

(siehe auch Zeichnung in Beschreibungsmappe
see also drawing in information folder)
- 0.8 Name und Anschrift der Fertigungsstätte(n) : KOMPLED Lightsystems GmbH & Co. KG
Lindenstraße 15
Name and address of the assembly plant(s)
DE-89134 Blaustein
Deutschland *Germany*
- 0.9 Beschreibungsmappe/Beschreibungsbogen :
Information folder/Information document
- No *No* : 0071-14-01
- Ausgabedatum *Date of issue* : 19.12.2013
- Letztes Änderungsdatum : 28.01.2019
Date of last change
- 1 Prüfobjekt(e) *Test object(s)***
unverändert *unchanged*
Eine erneute Versuchsdurchführung wurde nicht für erforderlich gehalten (ohne technische Produktänderungen). *New tests have not been considered to be necessary (no technical product modification)*
- 2 Prüfprotokoll *Test record***
unverändert *unchanged*

Prüfbericht Nr.: IT14/0071 - 01
Test Report No.:
ECE R10 Amendment 04
Typ/*Type:* LUNGO
Hersteller/*Manufacturer:* KOMPLED Lightsystems GmbH & Co. KG
DE-89134 Blaustein



3 Anlagen *enclosures:*

1. Liste der Änderungen : 28.01.2019
List of modifications
2. Prüfergebnisse : unverändert *unchanged*
Test results (siehe Prüfbericht *see test report* IT14/0071-00)
3. Prüfergebnisse : unverändert *unchanged*
Test results (siehe Prüfbericht *see test report* IT14/0071-00)
4. Prüfergebnisse : unverändert *unchanged*
Test results (siehe Prüfbericht *see test report* IT14/0071-00)
5. Prüfergebnisse : unverändert *unchanged*
Test results (siehe Prüfbericht *see test report* IT14/0071-00)
6. Fotoblatt *Foto Sheet* : unverändert *unchanged*
(siehe Prüfbericht *see test report* IT14/0071-00)
7. Sonstige Anlagen : Beschreibungsmappe/Beschreibungsbogen
(einschließlich Hersteller- *Information folder/Information document*
unterlagen) 0071-14-01
Further enclosures (including
information documents)

Prüfbericht Nr.: IT14/0071 - 01
Test Report No.:
ECE R10 Amendment 04
Typ/*Type:* LUNGO
Hersteller/*Manufacturer:* KOMPLED Lightsystems GmbH & Co. KG
DE-89134 Blaustein



4 Schlussbescheinigung *Statement of conformity:*

Die unter Nr. 0.9 angegebene Beschreibungsmappe und der darin beschriebene Typ *- e n t s p r e c h e n -* der genannten Prüfgrundlage.

The information folder as mentioned under No. 0.9 and the type described therein are - i n c o m p l i a n c e - with the Test Specification mentioned above.

Eine erneute Versuchsdurchführung war nicht erforderlich (Änderungen nicht EMV Relevant). *New tests have not been considered to be necessary (modifications not EMC relevant).*

Die Prüfungen wurden unter Berücksichtigung der relevanten Anforderungen der ISO/IEC 17025:2005 durchgeführt. *The tests have been carried out, considering the relevant requirements of ISO/IEC 17025:2005.*

Dieser Prüfbericht umfasst die Seiten 1 bis 5.

Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Prüfberichtes ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Prüflaboratoriums zulässig.

This report includes pages 1 to 5.

Duplication and publishing in extracts of the Test Report is allowed only by written permission of the Test Laboratory.

PRÜFLABORATORIUM *TEST LABORATORY*

Rezzato, 11.02.2019
gt/ah

Vorgangsnummer:
No. of practice



PR-19/0070

Ing. G. Treccani
Prüfingenieur *Test engineer*



E-Mail: gtreccani@fakt.it

Tel: +39-030-2592700

Fax: +39-030-2590395